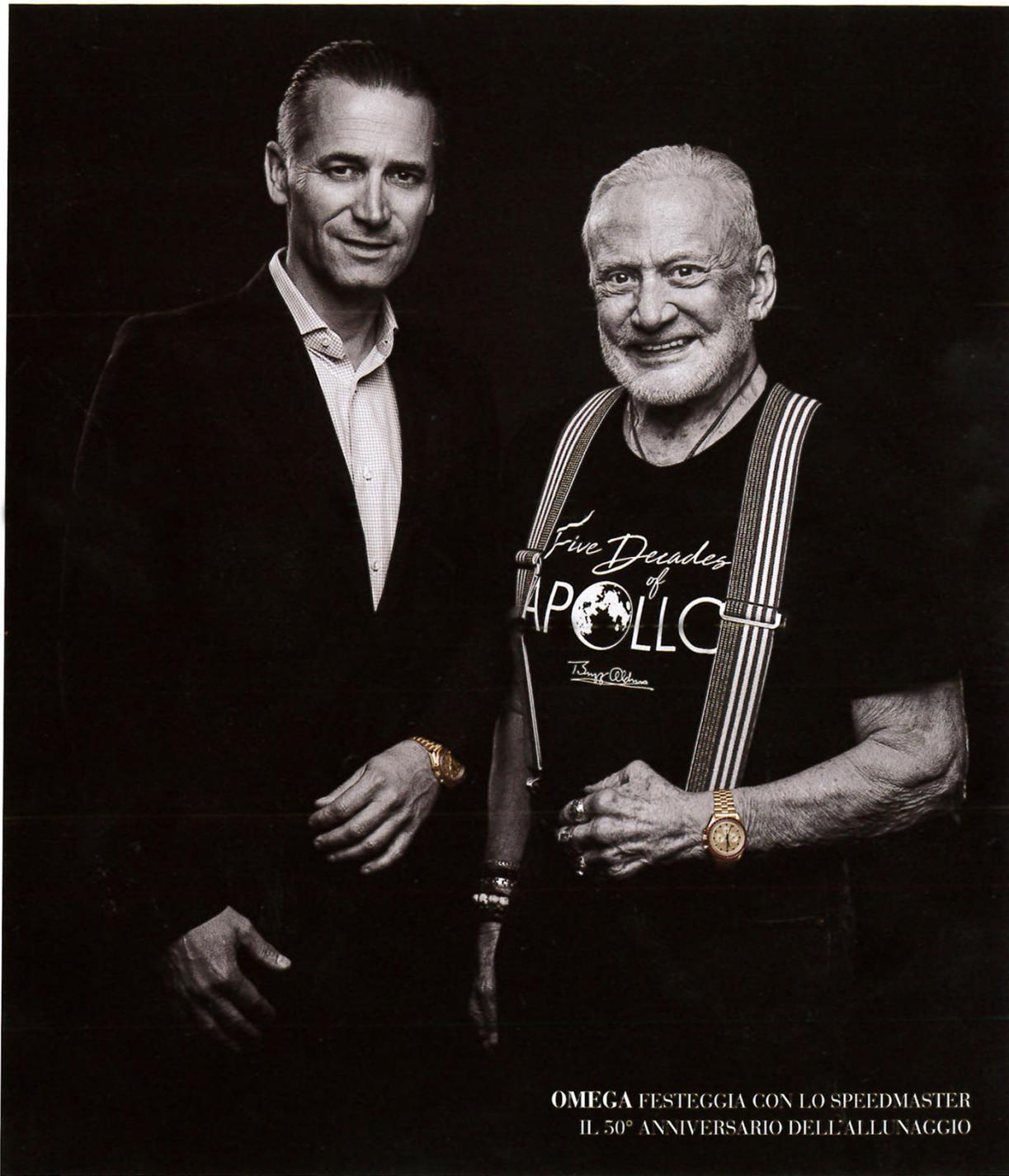


MILANOWORLD

LUXURY & LIFESTYLE

米兰购物指南 - THE SHOPPING GUIDE - РУКОВОДСТВО ПО ШОППИНГУ - دليل التسوق



OMEGA FESTEGGIA CON LO SPEEDMASTER
IL 50° ANNIVERSARIO DELL'ALLUNAGGIO

THE CITY GUIDE FOR THE INTERNATIONAL TRAVELLER



La Scolca: 100 anni di passione enologica

Un'azienda che guarda al futuro con innovazione

di Rossella Esposito - ph. © Courtesy La Scolca

وصف ماريو سولدادي النبيذ بأنه "شعر الأرض". وهذه هي الفلسفة التي أهملت لا سكولاكا وبنية لها لأكثر من مائة عام. شركة تتطلع، بناءً على تقاليدها القوية، إلى المستقبل باسم الجودة. اختيار العنب الكورتيزي والاستثمار المستمر في شراء الغابات وكروم العنب يضمن نتاج التميز والتوازن الديناميكي الحيوى وبيئة صحية. يحتفظ النبيذ لا سكولاكا دائمًا بمفاجآت ممتعة للمتنزعين، قطرة تلو الأخرى.

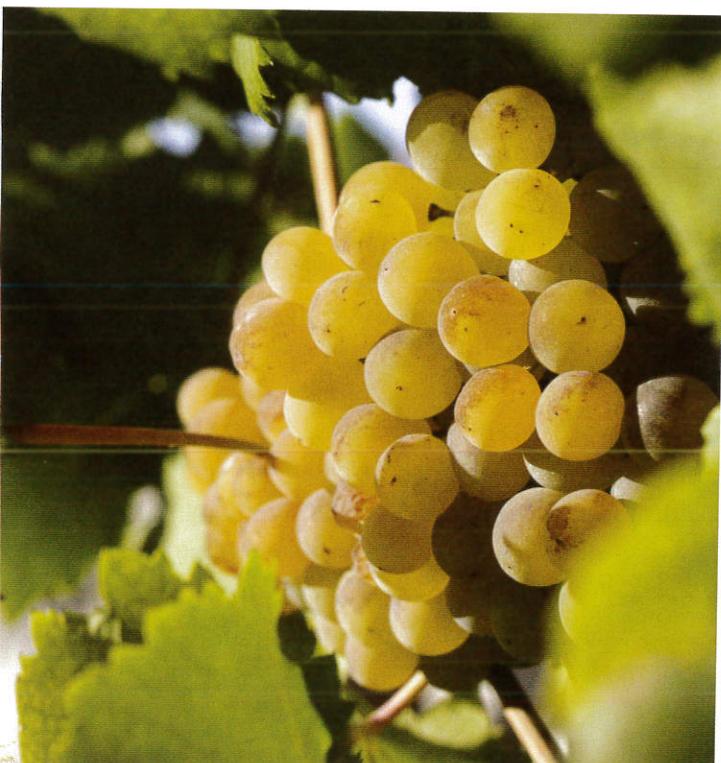
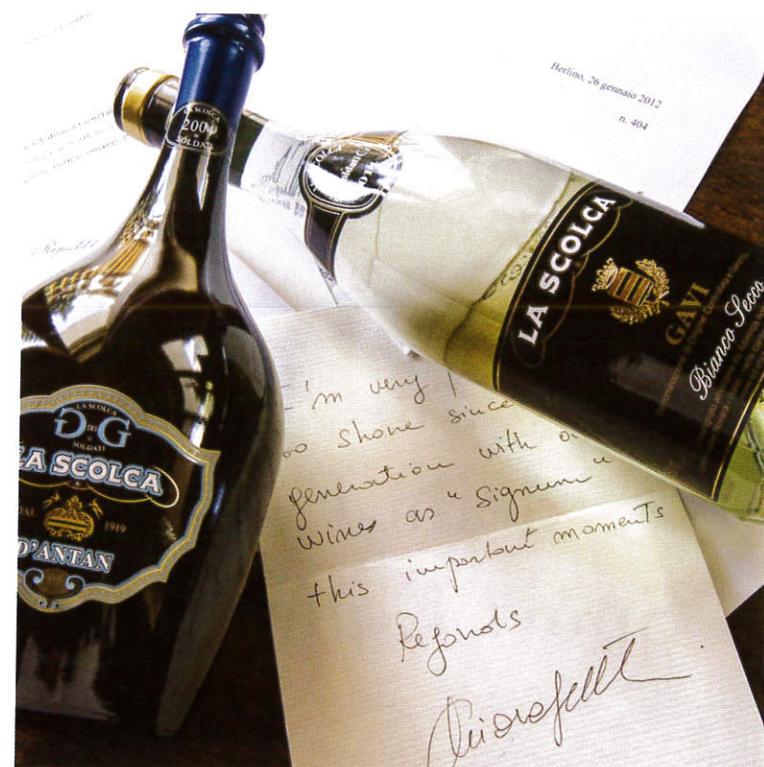
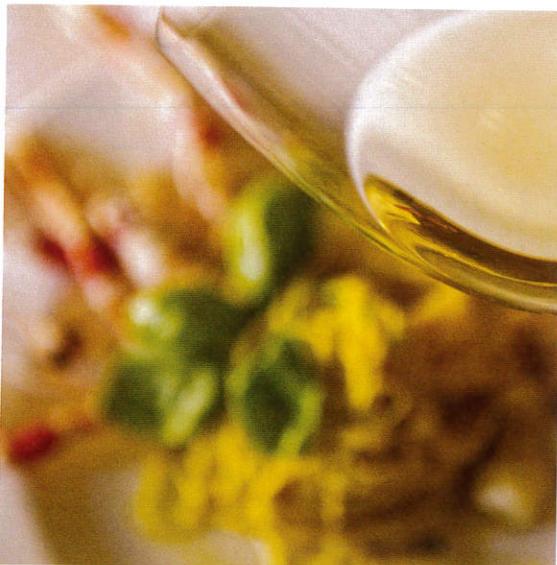
Nella pagina accanto immagini rappresentative dell'azienda centenaria La Scolca

ONE HUNDRED YEARS OF ENOLOGICAL PASSION

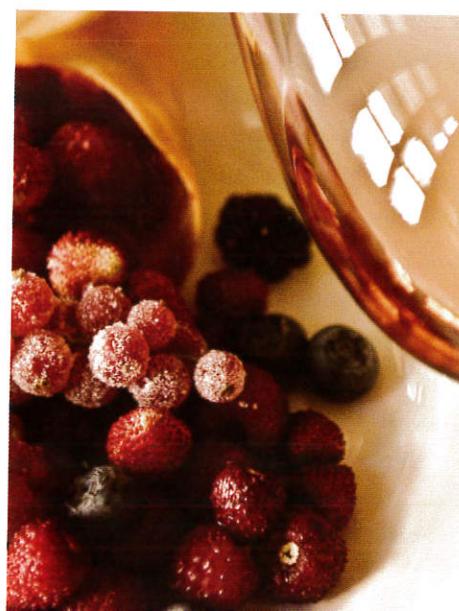
A COMPANY THAT LOOKS TO THE FUTURE WITH INNOVATION

Mario Soldati descriveva il vino come "poesia della terra". Ed è questa la filosofia che da oltre cent'anni accompagna La Scolca e i suoi vini. Un'azienda che, forte della sua tradizione, guarda al futuro in nome della qualità. Affascinare ed emozionare attraverso i suoi prodotti, questa la missione dell'AZIENDA. La famiglia Soldati/La Scolca ha valorizzato i chicchi d'uva Cortese trasformandoli in vere e proprie pepite d'oro, avendo ragione di un territorio aspro e povero che nell'arco di quattro generazioni è divenuto unico e generoso grazie ad intuito imprenditoriale e ad un approccio visionario. La scelta dell'uvaggio Cortese e il continuo investimento nell'acquisto di boschi e vigneti garantiscono un prodotto di eccellenza, l'equilibrio biodinamico e un ambiente salubre. Ogni particolare è curato nei minimi dettagli: il momento dell'assaggio diviene un'occasione di puro piacere ed emozione. Si avvertono le note della terra, il clima salino e soprattutto il sole e la passione racchiusi insieme in un singolo calice. L'azienda è in continua espansione, confermando un trend positivo e si avvicina al milione di bottiglie distribuite in ben 40 paesi, senza dimenticare il Bel Paese, terra di origine della produzione. I vini La Scolca riservano sempre piacevoli sorprese ai loro degustatori, assaggio dopo assaggio.

Mario Soldati described wine as "poetry of the earth". And this is the philosophy that has accompanied La Scolca and its wines for over a hundred years. A company that, based on its tradition, looks to the future in the name of quality. The mission of the COMPANY is to fascinate and excite through its products. The Soldati / La Scolca family turned the Cortese grapes into real gold nuggets, taking advantage of a rough and poor territory that over four generations has become unique and generous thanks to entrepreneurial intuition and a visionary approach. The choice of Cortese grapes and the continuous investment in the purchase of woods and vineyards guarantee a product of excellence, biodynamic balance and a healthy environment. Every detail is studied carefully: the moment of tasting becomes an occasion of pure pleasure and emotion. You can feel the notes of the earth, the saline climate and above all the sun and the passion enclosed together in a single glass. The company is constantly expanding, confirming a positive trend and approaching one million bottles distributed in as many as 40 countries, without forgetting Italy, land of origin. La Scolca wines always reserve pleasant surprises for their tasters, tasting after tasting.



马里奥·索达蒂将葡萄酒被誉为“地球的诗歌”。一百年来，这一思想激发了知名的 La Scolca 酒庄及其出产的葡萄酒。这是一家以传统为根基，以质量为名续写未来的公司。对 Cortese 葡萄的选择以及对购买植株和葡萄园的持续投资保证了酒庄出产卓越的产品，保持生物动力平衡和一个健康的环境。La Scolca 葡萄酒始终为其享用者提供惊喜，令人回味悠长。



马里奥·索达蒂将酒命名为“诗之土地”。这种哲学贯穿于他们生产的所有葡萄酒中，已经超过了百年。公司，基于其传统，致力于未来，关注产品的质量，选择科特赛葡萄，持续购买葡萄园，从而保证了酒庄生产出高品质的产品，保持生物动力学平衡和一个健康的环境。La Scolca 葡萄酒始终为饮用者带来惊喜，令人回味悠长。